

**Von:** Rektorat rektorat@uni-ak.ac.at  
**Betreff:** [Alle-mitarbeiterinnen] MORGEN / TOMORROW: Universitätsbetrieb wird wieder aufgenommen! / University operations will resume tomorrow!  
**Datum:** 3. November 2020 um 17:27  
**An:** alle-mitarbeiterinnen@mailing-list.uni-ak.ac.at, alle-studierenden@mailing-list.uni-ak.ac.at

R

/// please scroll down for english version ///

Liebe Universitätsangehörige,

nachdem die behördliche Empfehlung die Innenstadt zu meiden, nicht mehr aufrecht ist, wird die Angewandte **morgen, Mittwoch, 3. November 2020**, den ‚regulären‘ **Universitätsbetrieb im Betriebsszenario ORANGE** wieder aufnehmen.

Die Universitätsgebäude werden demnach von 8:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet sein. Alle Informationen zum aktuellen Betriebsszenario finden Sie unter [www.dieangewandte.at/covid19](http://www.dieangewandte.at/covid19). Unter [info.uni-ak.ac.at](http://info.uni-ak.ac.at) finden Sie wie bereits im Sommersemester Informationen zur Umstellung auf Home Office und Angebote im Zusammenhang mit Distanzlehre.

Ich weiß, wie schwierig es ist, in dieser doppelten Krisen- und Ausnahmesituation die zum Arbeiten erforderliche Konzentration im vollen Umfang zu finden und aufrecht zu halten. Dennoch bin ich sicher, das es gerade jetzt in dieser Situation wichtig ist, in einen klaren und kontinuierlichen Arbeitsprozess hineinzufinden - egal ob es sich dabei um Studieren, Lehren und Forschen oder um eine Tätigkeit in Planung, Service und Verwaltung handelt. Die Lehrenden in Bezug auf ihre Studierenden und die Dienstvorgesetzten der Mitarbeiter\_innen an der Angewandten bitte ich, auf diese - auch mental - schwierige Situation Rücksicht zu nehmen.

Dass wir uns wechselseitig unterstützen, um gemeinsam die positive Kraft der Angewandten sowohl für jede und jeden einzelnen als auch für unsere Gesellschaft produktiv werden zu lassen, das macht die Angewandte aus. Und auch wenn es vielleicht etwas pathetisch klingen mag: Diese positive Einstellung und den Mut dazu lassen wir uns weder von einem Virus noch von einem Terroristen wegnehmen.

Mit besten Grüßen  
Gerald Bast

**Dr. Gerald Bast**  
Rektor  
*President*

T +43 1 711 33 2001  
[dieangewandte.at](http://dieangewandte.at)  
Oskar-Kokoschka-Platz 2  
1010 Wien / Austria

/// ENGLISH ///

Dear university members,

As the official recommendation to avoid the city center is no longer upheld, the Angewandte will resume 'regular' university operations **tomorrow, Wed, November 3, 2020**, using the **ORANGE operating scenario**.

Accordingly, the university buildings will be open from 8am to 8pm. All information on the current operating scenario can be found at [www.dieangewandte.at/covid19](http://www.dieangewandte.at/covid19). As in the summer semester, information on the changeover to home office and offers related to distance learning can be found at [info.uni-ak.ac.at](http://info.uni-ak.ac.at).

I know how difficult it is to find and maintain the full concentration necessary for working in this double crisis and exceptional situation. Nevertheless, I am sure that in this situation it is especially important to find a clear and continuous working process - no matter whether it is studying, teaching and researching or working in planning, service and administration. I ask the teachers in relation to their students and the supervisors of the employees at the Angewandte to take this - also mentally - difficult situation into consideration.

The fact that we mutually support each other in order to jointly make the positive power of the Angewandte productive for each and every individual as well as for our society is what makes the Angewandte special. And even if it may sound somewhat pathetic: We will not let this positive attitude and the courage to do so be taken away from us by a virus or a terrorist.

With best regards  
Gerald Bast

GERALD BAST

**Dr. Gerald Bast**  
Rektor  
*President*

T +43 1 711 33 2001  
[dieangewandte.at](mailto:dieangewandte.at)  
Oskar-Kokoschka-Platz 2  
1010 Wien / Austria

---

Alle-mitarbeiterinnen mailing list

[Alle-mitarbeiterinnen@mailing-list.uni-ak.ac.at](mailto:Alle-mitarbeiterinnen@mailing-list.uni-ak.ac.at)

<https://mailing-list.uni-ak.ac.at/cgi-bin/mailman/listinfo/alle-mitarbeiterinnen>